

## Z našeho města a okresu

### Smrt děsné rádi v našich kruzích

Václav Beck mrtev

V pátek min. týden dokončil svou pozemskou pouť, jeden z nejstarších osadníků tohoto okresu, starý a vážený krajan p. Václav Beck, po krátké nemoci. Dokonal v příbytku svého syna p. Alberta Becka.

Pan Beck na vzdor svému pokročilému věku, byl až do nedávné doby zdravý. Ba ještě před čtyřmi nebo pěti týdny nikdo by nebyl se nadál, že skálopevřý tento muž má jen několik kroků na věčnost.

V zimě, jak známo, upadl tak nešťastně, že zlomil si věnec a již nak se poranil na těle, hlavě a na ruce. Ovšem, že záhy se opět pozdravil avšak, jak se zdá, zůstával poraněn navzdor všemu po sobě neblahou památku. V poslední době dostával nervové záchvaty a závraty a tu na radu lékařů odhodlal se do solných lázní v Liason, které jak se zdálo se utěšně jej osvědčily. V prvních dnech min. týden rozhodl se navštívit své syny Alberta a Adolfa. Adolfa navštívil nejprve a pak odebral se k Albertovi, což jest ovšem v bezprostředním sousedství. Zle však náhle zachvátil jej opět choroba a za několik hodin učinila smrt blahodárnému životu jeho konec. Zemřel v kruhu svých dětí pokojně a klidně.

Václav Beck rozen byl v Podřezově dne 12. února 1826; čítal tedy 74 roků. Ve 19 roce věku svého vzal byl k vojenské službě k rakouskému dělostřelctvu, proslavil válku Šlesvig Holštýnskou a italskou, jsa poddůstojníkem. V roce 1852 odebral se do Ameriky, leč byl na hranicích vrácen. Později učinil opět pokus překročit hranice, což se mu podařilo, načež ztrávil v Německu nějaký čas, čekaje na rodinu, s níž roku 1855 do Ameriky přijel, usadiv se vedle svých známých a krajanů v Jones Co., Ia., kde bydlel na farmě po 13 roků. Na to odebral se s jinými, jako předsedou svém p. Šabatou do Nebraska, kde od té doby bydlel, maje rozsáhlé farmy a cený majetek osobní v tomto okresu, žije s manželkou svou v posledních letech na své původní farmě, nemoha žít bez práce, ač jen věnoval se chovu domácného dobytka. Farmy obléhal jeho zeť p. Šváb.

Starý Beck byl etně a vážen každým kdo ho znal. Byl to svobodář čistého zrna, samý žert a vtip, že byl pro tuto svou vlastnost přímě obhán. On znal tč do živého každého kdo to zaslužil a také to od něho každý dostal.

Byl mužem zámožným, leč šťedrým ku každému. On nepěl na dolarů; on řídil se heslem: "If a neth žiti." Požíval důvěru všeobecně.

Zle zanechává manželka, stejně úcty a vážnosti hodnou, čtyři syny a dceru vesměs váženě to obhán pro svou mírnou povahu a důstojné vystupování a v poměrech velmi utěšených se nalezají. Pohřeb starého krajanu obhán byl v neděli na české slovo, národní hřbitov za obrovského účastenství obecenstva. Přes 100 povozů bylo v průvodu a na hřbitově shromážděno, bylo přes 500 lidí.

V domě smutku a na hřbitově pronuliv nad mrtvolou red. t. l. u. usozruje na zásluhy zemřelého, na jeho čistou povahu, vznešený charakter a mužnou svobodomyšlnost.

Smrti starého Becka ztrácel náš český Wilber jednoho z nejpoprošnějších a nejzáslužnějších občanů. Budíž mu země lehkou. Truchlič rodině projevujem hlubokou naši soustrast.

### Otilie Hulcová

V neděli zemřela po delší trpné chorobě p. Otilie Hulcová, manželka p. Josefa Hulce, dříve zde nyní ve Swanton bydleho. I zde jest nám zasmámenati velmi smutnou událost, nebo zemřela zanechává zde pět dětí, z nichž nejstarší jest 5 letů a nejmladší teprve 6 neděl. Jest to skutečně srdceomlné, zda člověk vlt se skupiti několik malých dětí kol hrobu, spnati ruky své po mamince a zduřefit bě lovat. A truchlivý tento obraz jest zde v poslední době abychom tak řekl na denom pořádku. Jest nelehké se zem na jednom rove mladé ženy a matky a již kladem v zem jinou ženu, urvanou neuprosnou smrtí v nekrásnějším jejím věku. Tak během jednoho roku o. debraly se na věčnost p. E. Hulcová, manželka bratra Josefa, jež

nyň svou ženu ztratil, pak p. Terzová, Štastná a Karpáková u Swanton, Kubičková a Crete, p. Wondrová, Slámová a konečně nyní p. Halčová, vesměs to matky malých dětí a dosud mladé. Tolik smrti mladých matek v tak krátké době dosud se zle nezapomenává.

### Marie Slámová

K úmrtí p. Marie Slámové jest nám dodati, že pohřeb byl obhán ve čtvrtek odpoledne za hojného účastenství přátel a známých. Na otec p. Jakuba Janoucha působila náhle smrt děry tak, že se velmi vážně rozemohl a dosud upoután jest na lůžko. Dále jest nám oznamováno, že zemřela zanechala 6 dětí a ne 8, jak minule chybou sazeče bylo udáno.

### Josef Skoepol

Včera o 3 hodině odp. zemřel po delší nemoci starý český zdejší osadník a krajan p. Josef Skoepol. Zemřelý rozen byl v roce 1827 v Oadoleci v Tábořsku a čítal tedy 74 let. Pohřeb obhán bude zítra v 1. hod. odp.

### Vypravování starého otroka.

"Býtí spoután na rukou a nohou zlou chorobou jest to nejhorší z otroctví na světě," píše Geo. D. Williams z Manchester, Mich. Má žena byla v takovém stavu po celých pět roků a nebyla se v stavu sama ani obrátiti. Když však byla vyzvána dvě láhve Electric Bitters pozdravila se tak dalece, že mohla vykonávati své obyčejné domácí práce. Tento záračný lék léčí spolehlivě a rychle ženské nemoci, bezdomnost, bolest v zádech, mlouba, trudnomyslnost, nervosnost, bolest hlavy, křeče a p. a jest dobrodiním pro slabé a vystrašené lidi. Prodává se zárukou za 50c. láhev ve všech lékárnách.

Pánové Jos. Beck a Em. Špírk d. Colorado na výlet.

Pan Jos. Storkan z Chicaga meska zde návštěvou.

P. Sařátková odjela na návštěvu do Schuyler.

Hrozná vědra panovala již po celých 14 dnů a několik jsme dostali dva velké deště, neochladilo se až teprve ve středu. Poslední dva deště zajistily tu nejhořejší árodu kukuřice.

Panu Bedřichu Aksamitovi gratulujem srdečně k narození synačka a p. Edwardu Šaškovi k narození dcerušky.

Povolení k sňatku vyzvedli si p. John Skalák a Nettie Kartenovou (Křténovou) z Crete.

Ve středu výlet starých osadníků ve Western. Zvláštní vlak vyjede z Crete v 8:30 a z Wilber v 8:50.

Zda máte malé děcko tedy za jistě přejete si, aby pro případ, že by stíženo bylo průjemem, nalezli jste tu nejlepší cestu k pomoci. O. P. M. Holliday z Denning, Ind., jež měl 11 měsíců staré děcko píše: V měsíci červnu a červenci stoulo děcko naše k zoubkům a dostalo velký průjem a chorobu žaludku, a přem nebyl k zastavení. Konečně koupil jsem Chamberlain Colic Cholera a Diarrhoea Remedy a dali jsme děcku vždy 4 kapky do lížky vody a dětku bylo okamžitě pomozeno. Na prodej u Ed Wehna ve Wilber a Milligan.

Bolest hlavy. Zaženete neprodleně, zda užívati budete dr. Kinga Life Pills. Tisíce trpících děkuje za úlevu této pilulkám. Oni léčí nervové bolesti hlavy okamžitě a čistě krev. Pouze 25c. krabička. Peníze se vrátí, zda by nepomohly. Na prodej ve všech lékárnách.

Jack Bottorff vykoupil půjčovnu koní v Crete a zabýjí tam obchod.

Pan Jan Homolka koupil ve veřejné dražbě pozemek 26-6-2, naležející do pozůstatosti zemř. Mat. Chába za \$2500. a pozemek 1-5-2 též pozůstatosti patřící ve výměře 10 akrů koupil p. Jan Cháb za \$100.

ZTRATIL SE na cestě od Wilber mezi farmou p. Karpáka západně svltý nový kabát. Kdo jej najde, nechť jej proti přiměřené odměně odevzdá v red. t. l.

Dne 11. tm. bude obhánvatí řád Tábor č. 75. Z. Č. B. J. v Pl. Hill skvělý ples.

Pan Frank Fenel, a p. John Černý z Pl. Hill, meškali zde v pondělí za obchodem.

Dráha Burlingtonská byla zvolena v Nebrasce ku dopravě navštěvníku velkého národního shromáždění Grand Army Republic v Chicagu od 27. srpna do 1. září. Zvláštní vlak vyjede z Omaha zhruba nádraží v sobotu dne 25. srpna v 7:30. Jest to výlet všeobecný pro veterány, jejich rodiny a návštěvníky. Jízdné velmi sníženo. Obratě se na J. Francis. G. P. A. Omaha Nebr.

Jestli nikdy neměli jsme tak velký výběr kuchyňských kamen, jako nyní. Vyhlášená kamna Whites Garland a Peninsular. Ocelové i obhčejná školová 5 kolová školová kotlema na vodu i bez kotlá. Krásné čtyřhranné peci 18 a 20 palcu. My zkrátka máme úplný výběr. Šimonek & Syn. Wilber Nebr.

Pan Josef Jiskra vyprodává obchod svůj se zbožím galanterním, zejména emailované a plechové nádobí, které obdržíte za poloviční cenu.

Pan Frank Špírek z Cuba, Kas. dli zle návštěvou se dvěma dečrami. Dále pan Kalivoda a p. Marie Krobová z Cuba meškají zde návštěvou přátel u Swanton.

St. Tony Sařátkova obdržela místo stenografky u ustř. republikánského výboru zásluhou p. J. J. Langra, rep. elektora.

Nejvýtečnější lékpro chorbu prasat, hlavně proti prasečím cholerae, obdržíte v lékárně Nedělové v Crete. Jest to známý výrobek krajanů p. Dobrého.

Laciná jablka dostanete v každém množství na farmě Montgomery za levné ceny.

Prenos pozemků. F. J. Sulflek dověrník, Marii Švehlové pozemek 16-6-3 za \$134.00.

Chas. Vicina Franku Bartošovi pozemek 19-6-3 za \$2500.

Vač. Vocásek Fred B. Vocáskovi pozemek 16-7-4 za \$1000.

Dobrá práce kněze. "Já jsem trpěl velikými návaly zlučného průjmu, leč dvě dávky Chamberlainovy Colic Cholera and Diarrhoea Remedy mně vyléčily pše Rev. A. A. Power, Emporia, Kas. Můj souosud byl střížen toutž chorobou a využíval již dvě láhve léků předepsaných mu domá cím lékařem, leč marně a proto se lékaře vzdal. Průjem byl tak zlý, že šla z něho konečně i krev. Tak jsem se ho, zda užival Chamberlainovu Colic Cholera a Diarrhoea Remedy, načež on odpověděl, že nikoliv. Šel jsem tedy domu pro láhev a dal jsem na lék a po dvou dávkách byl průjem úplně zastaven. Já soufím že jest to ten nejlepší lék na světě. Na prodej u Ed Wehna.

Oehromené údy jsem obhčejný následek reumatismu, který má že býtí vyléčen několika obklady Chamberlain Pain Balm. Na prodej u Ed Wehna.

Vy nebetete žádný risk, zda kupujete u Ed Wehna Chamberlainovy léky, nebo za každou věc se ručíte nebo se peníze vrátí.

Předětel tragedií. V časná rada p. Geo. Longová v New Straitsville, Ohio, zachránila dva lidské životy. Trpný kašel tžil ji po několik nocí. Zkoušela všelék léky, leč stav její stával se stále horší. Konečně opatřila si dr. Kinga New Discovery a jedna láhev úplně ji vyléčila. Ona pše dále, že záračným tímto lékem i muž její byl vyléčen z dlouho trvajcí pneumonie. Lék tento léčí spolehlivě všechny nemoci hrdla, prsou a plíc. Prodává se zárukou za 50c. a \$1.00 láhev ve všech lékárnách.

Pomohl vyhráti válku. Dvacet devět důstojníků a vojtnů v čele sborů se nacházejících, pše, že rány jejich, odfeniny, otlacené nohy, pořezaniny atd. nejrychleji byly vyléčeny Bucklenovou Arnikovou masť, která léčí též výrazky zlatou žlu atd. Na prodej se zárukou za 50c. krabičku ve všech lékárnách.

Dráha Burlingtonská snížila jízdné z Wilber do Chicaga od 24. do 27. t. m. na \$15.35. Lístky platí do 30. září.

Zachránilo jeho dítě. Naše děcko bylo hrozně nemocno průjmem a lékář nebyl v stavu mu pomoci. Konečně opatřili jsme si Chamberlain Colic Cholera a Diarrhoea Remedy, který poskytl mu okamžitě úlevu." Tak píše J. H. Doah, z Williams, Oreg. Na prodej u Ed Wehna.

Pronajme se 80 akrů pozemků 6 mil od Wilber. Blížší zprávy podá okresní šerif Sawyer.

Dne 25. tm. uspořádan jest výlet starých osadníků ve Western. Odtud vyjede zvláštní vlak v 8:30.

Oznamení. Platitelům daní oznamuje se, že pokladník započal kolektovati osobní daně dnem 1. září. Kdo nejste jest, zda máte platit, dopište pokladník a bude vám to oznámeno. Učinite tak neodkladně, nebo můžete si ušetřit značných výloh s kolektováním. Při psaní udejte příink v němž bydlíte. J. H. Douge pokladník.

Bratři Kotončové vykoupili půjčovnu koní a maštele od B. L. Castora.

Sl. Anna Smahlová odjela do Belleville, Kas., na návštěvu své matky a zdrží se asi týden, nebo déle.

Nemrhejte čas. Litováním sebe, ale vezměte ochotbu řádně do rukou obháným živlám ním hlédnám léku, který pokračování choroby zastaví. Nemusíte hlodati pomoc daleko. Dra. Petera Holoka je spolehlivým lékem, spojivým posvahou krvěvstitele a sílítele, ale pro jeho hodnotu mluví dále ta skutečnost, že je přizpůsoben všem podmínkám života, dobré pro kojence jako dospělou osobu, naprosto jsouc neškodnou ve svém složení.

Lék tento není k dostání v lékárnách, ale lze se obdržeti u pravidelných místních jednatelů. Kdybyste ho ve svém bydlišti obdržeti nemohli, dopište hned majiteli dr. Peteru Fahr 112-114 So. Hoyne Av. Chicaga Ill.

V Seelie v Čechách zemřel náhle rytř Jos. Škoda, majitel světového hutí a dělohljen na Kladně v Čechách. Byl to jediný kongkurent Kruppův v Evropě.

Na svém letním sídle v Camp Pine Knot v horách Adnoudack zemřel v úterý starý žezozruční magnát, C. P. Huntington z New Yorku srdeční vadou. Huntington začal v Californii jako chudý prospektor v roce 1849 hlati zlato a zemřel nyní, zanechav po sobě 100 milionů jmění.

Projev soustrastí. Bratru JOSEFU HULCOVI VE SWANTON, IEB.

Poněvadž nevyzpatitelným řízením Věchomra, vyvrána byla Vami milovaná manželka a matka a jelikož bolestné ztráty této všechni bolně želíme a zármutek váš srdečně sdílíme, šproto budíž usnešeno projeviti Vam a Vaš rodině ve jméne celého řádu našf nelčnou soustrast nad tak osudnou ztrátou. Čtíme s Vami žal a ujišťujem Váš, že kuždý z nás Vá, z hloubi srdce lituje.

Za Tábor JAN HUS číslo 202 DREVAŘŮ SNĚTA Ve Swanton, Neb. 15. srpna 1900. V Ý B O R.

Oznamení. Tímto žádá se každý člen Záp. Pořizujícího spolku, jež se předlila a adresy své dosud tajemnkou neudali, aby tak neodkladně učinili an to nutná potřeba vyžaduje. FRANK FENEL, taj.

Shimonek & Syn WILBER, NEB. Prodá se. Obchod sedláčský a železářský se stavením pro obchod. Blížší zprávy podá HARRY FISHWOOD Swanton, Neb.

Výprodej! 99 Storu. Za příčinou vzdání se obchodu vyprodám v příštích 14 dnech úplně svůj obchod a vše prodáno bude za poloviční cenu.

Hospodně opatřte si laciné kuchyňské nádoby ždímačky, vany nádoby k hospodářství a pro domácnost, zboží f. i. letní, galanterní atd. Vše za poloviční. JOSEF JISKRA.

Oznamení. Důtklivě žádáme každého o neodkladně navržením nám prázdných souků od piva, které nuceni jsme během tohoto měsíce narypět poslati. Přivezte sebou soudky při první vaší cestě do města. Pašek & Anderle.

Přítme se hoch nebo děvče za výhodných podmínek do zaměstnání v naší tiskárně. Hlaste se ihned.

Farma na prodej. Prodá se pěkná farma o 100 akrech 2 míle jižně od Swanton. Dokonalé stavení hospodářská i obydná, dost vody pramenitě i potoci, vše vůbec dokonale zařízeno o půda úrodná. Podmínky výhodné. Blížší zprávy podá F. J. Vitovec, Swanton, Neb.

Kdo? ehtejte prodati nebo koupiti farmu nebo majetek v městě přiblaste se u mne. Peníze na pozemky půjčím vám tak levně, jako kterýkly jiný jednatel. Za brzké a správné vyřízení všech záležitostí v mém oboru vždy ručím. JOHN F. ŠPÍRK.

City Hall Saloon F. J. KOBES majitel. Všechné Q iney pivomána čepu, veškery ty nejlepší druhy piva lahvového, jako: A. B. C. Krugův Kabinet, Quincy Export a Culmbacher (tč v soudkách), všechny druhy domácích a importovaných vín a likerů, jemné doutníky, atd. atd. Luně po celý den. F. J. KOBES, majitel.

HLUCHY M.—Bohatá čma by a vyléčena z hluchoty a hučení v hlavě dra. Nicholse umělým usntm hlubokem (Artificial Ear Drum) a dala za to \$10.00 jeho ústavu, tak že jest lidem umožněno dostati bu hlnek bezplatně. Adresujte: No. 6496 The Nicholson Institute, 78th Ave., New York

Dr. JOS. ŠIMEČEK praktický lékař promováný na Rushově univer sítě v Chicagu. Ordinuje v lé kárně Wehnově.

R. V. KOHOV jediný český právník. Uřaduje v úřadovně velké právnícké kanceláři Fosové v Crete a jest zároveň residenčním jednatelem North Western Assurance Co. v Londýně.

SHARY & FICTUM nejpoprošnější zařízení. HOSTINEC. U nás. naleznete v řd v výtečný zdravý Omaha Br. Ass'n lékář, výtečná Californská vína, pivo v láhvích, importované lhoviny a vína jemné a zdravé lhoviny, domácí výtečné doutníky.

U nás máme celé dopoledne teplý luně a delgátní zákusky po celý den. SHARY & FICTUM.

TVRZ & POSPISIL majitelové. HOSTINEC B & M WILBER, NEB.

Máme na skladě výtečné lího. viny a vína, znamenité jemné doutníky, výborný ležák stále na čepu čerstvý a každý den do poledne znamenitá hovčší írská nebo uherská polévka, jakož i jiné studené zákusky po celý den. Navštívte nás TVRZ & POSPISIL.

Cvach & Slepíčka oznamují svým příznivcům farmerům, že operují toto léto dva výtečné pární. Mlátičí stroje. Mláčecí koná se vši zárukou do konalosti a rychlosti. FRANK W. BARTOS český právník. Oznamuje, že otevřel svou právníckou kancelář nad obchodem pana Čergendho a krajanům vždy správně a poctivě ve všech případnostech poslouží. Obratě se na něho s důvěrou.

## Oznamení úmrtí a díkůvzdání



POD dojmem krutého a nevyšlonoého žalu oznamujeme přátelům a známým, že neúprosná smrt vyvrála z našeho kruhu milovaného manžela, otce, tchána atd pana **Václava Becka.**

Zemřel po krátké nemoci dne 10. srpna 1900 v věku 74 roků a byl dne 12. srpna na Česko-Slovanský národní hřbitov ve Wilber pohřben. Zemřelý rozen byl v Podřezově v kraji Královhradeckém v Čechách.

Všelé díky vzdáváme poňebnímu řečníku p. Hospodskému za jeho řeč v domě smutku a na hřbitově, díky všem šlechetným dárným věncům a květinám na rakev zemřelého, díky kapelu p. Tomáše Paška za pohřební hudbu, díky všem, jež pohřbu v tak hojném počtu se sčastovali a zemřelého k poslednímu odpočinku doprovodili a kdož jakýmkoliv způsobem soustrast a přátelství své na jeho nám dali a zármutek náš zmírniti se snažili. V čtce

Terzie Beck, truchlič manželka. Adolf, Albert, Frank a Josef Beck, synové. Anna Schwab, dečra. Marie, Anna, Terzie a Josefa Beck, snachy Frank Schwab, zeť.

## Umrtí a díkůvzdání

Hlutokým žalem sklčeni oznamujeme přátelům a známým, že naše milovaná manželka, matka, dečra a sestra **Marie Slámová** rozená Janouchova dne 7. srpna 1900 v Omaha zemřela a dne 9. srpna na Českoslovanský národní hřbitov ve Wilber pohřbena byla. Zemřelá čítala 35 roků a rozena byla v Stejka, u Budějovic v Čechách.

Všelé díky vzdáváme Hájí Topol Dívkařek Světa za účastenství při pohřbu a za květiny, dčk předsede p. Hájíkově a p. Hospodskému za pohřební řeč v domě smutku a na hřbitově, díky všem šlechetným dárným věncům a květinám na rakev zemřelé, díky kapelu p. Paška za pohřební hudbu a díky všem, kdož v tak hojném počtu zemřelou k poslednímu odpočinku doprovodili a kdož jakýmkoliv způsobem soustrast svou nám dali na jevo a zármutek náš zmírniti se snažili. Josef Sláma, truchlič manžel s rodinou Jakob a Kateřina Janouch, rodiče. Frank, Agust a Prokop Janouch, bratři

SOUTH OMAHA BREWING Co. Vyrábí výtečný, všech škodných ležák. přisádc prostý a zdravý. Znamenitý "Pale Export". Právě jsme uvedli do trhu naše znamenité, všeobecně oblíbené došlé Pivo v láhvích. Pivo to jest novinkou nepřekonatelnou a musí uspokojiti každého. Objednejte si bedničku a zajistě, že jiné bráti nebudete. Naším jednatelem pro Wilber a okolí jest J. K. Bartoš, jež má pivo v láhvích i soudkách stále na ruce a v hostině vždy čerstvé na čepu. J. K. SINKULE, cestujtel jednatel a kolek tor.

## RACKET STORE

Nyní právě jest čas, kdy obchod vždy vázne at již za jakoukoliv příčinou a za ceny, za jaké my prodáváme, nemusí nikdo váhat zboží si koupiti. Naše zboží jest dobré a za ceny nejnižší.

Ženské domácí kartánové šaty v ženského prádla. celku ušité za 75c., lepší za 1.00. Ženské živátky vyprodáváme po 35c. Chlapečké vesty, pěkně ušité od 35 do 50c. Pěkný výběr v letních světlých látkách po 5c yard. Pěkné šatyse po 5c yard. Krásné celokrajky za 50c yard. Máme velký výběr vyšívání všeho druhu. Máme velký výběr mužského a obuvy v cenách velice nízkých.

Máme na skladě nejlevnější **GROCERII** Zavařovaná rajská jablčka 3 kraice za 25c. Zavařovaná kukuřice 3 krabice za 25c. Káva všeho druhu od 12 1/2 do 35c lb. Zavařené slivý 2 krabice za 25c. Zavařené maliny dvě krabice za 25c. Nakládané sardýnky 3 velké krabicky 25c. Velká krabicka lososů za 10-15c. Nakládané hrůšky za 18c. krabicka. Dobré mýdlo 10 kusů za 25c. Galon dobrých kyselých okurek za 25. Nejlepší nakládané broskve 25c krabicka. Slané nakládané ryby 5c libra. Nejlepší sušené švestky 3 lb. za 25c. Za domácí výrobky platíme nejvyšší ceny a vždy vám ochotně posloužíme.

**E. W. MISKELL**